



























Kasutus- ja paigaldusjuhend Sügavkülmik



Lugege kasutusjuhend enne seadme paigaldamist ja kasutuselevõttu **kindlasti** läbi. Sellega kaitsete ennast ja väldite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	5
Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse	13
Teie panus keskkonna heaks	13
Nii säästate energiat	14
Tutvumine	15
Seadme kirjeldus	15
Avakuva	16
Seadistusrežiim 	17
Lukustusfunktsioon  / 	17
Külmutusseadme väljalülitamine 	17
Sabatirežiim 	17
Teave sabatirežiimi  kohta	17
Uksealarmi rakendumiseni jääv ajavahemik 	17
Miele@home 	17
Nuputoon  / 	18
Hoiatus- ja helisignaaliid  / 	18
Ekraani heledus 	18
Temperatuuriühik °C / °F	18
Messilülitis 	18
Tehaseseadistused 	18
Teave külmutusseadme  kohta	18
Ohutus	19
Temperatuurialarm.....	19
Temperatuurialarmi enneaegne väljalülitamine	19
Uksealarm.....	19
Seadme funktsioonid	20
SuperFrost 	20
Kasutuselevõtmine	21
Enne esmakordset kasutamist	21
Külmutusseadme ühendamine	21
Külmutusseadme sisselülitamine	21
Külmutusseadme väljalülitamine	21
Kui sõidate pikemaks ajaks ära	21
Kasutamine	22
Temperatuuri seadistamine	22
Võimalikud temperatuuri seadistusväärtused	22
Temperatuurinäidik	22
Funktsiooni SuperFrost  sisselülitamine	22
Funktsiooni SuperFrost  väljalülitamine	23

Värskete toiduainete külmutamine ja säilitamine	23
Maksimaalne külmutusvõimsus	23
Sügavkülmutatud valmistoitude säilitamine	23
Värskete toiduainete ise külmutamine.....	23
Jookide kiirjahutus	24
Jääkuubikute valmistamine	24
Seadistuste kohandamine.....	25
Selgitused vastavate seadistuste juurde	25
Lukustusfunktsiooni  /  sisselülitamine.....	25
Sabatirežiimi  sisselülitamine	25
Sabatirežiimi  väljalülitamine	25
Uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku  muutmine	26
Võrgu Miele@home esimest korda loomine	26
WiFi-ühenduse inaktiveerimine	26
WiFi-ühenduse aktiveerimine	26
Nuputooni  väljalülitamine	27
Nuputooni  sisselülitamine	27
Hoiatus- ja helisignaali  /  helitugevuse muutmine	27
Ekraani heleduse  muutmine.....	27
Temperatuuriühiku °C / °F muutmine	27
Messilülituse  väljalülitamine	27
Seadistuste lähtestamine tarneolekule 	27
Puhastamine ja hooldus	29
Juhised puhastusvahendi kohta.....	29
Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks	29
Sisemuse puhastamine	29
Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas.....	29
Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks	30
Uksetihendi puhastamine	30
Õhutusavade puhastamine	30
Pärast puhastamist	30
Sulatamine.....	31
Probleemide kõrvaldamine	32
Klienditeenindus	38
Kontakt tõrgete korral	38
Andmebaas EPREL	38
Garantii	38
Juurdeostetavad tarvikud	39

Sisukord

Paigaldamine	40
Paigalduskoht.....	40
Kliimaklass	41
Ventilatsioon ja õhutus	41
Külg külje kõrval paigaldus	42
Ukse avanemissuuna muutmine	42
Mööbliuks	42
– Vahemik	42
Mööbliukse kaal	43
Seadme ukse avanemisenurga piiramine.....	43
Paigaldusmööddud.....	44
Tööpinnaalune nišš / külgvaade	44
Ühendused	46
Külmutusseadme paigaldamine	47
Külmutusseadme paigaldamisel on vaja järgmisi tööriistu:.....	47
Külmutusseadme ettevalmistamine	47
Külmutusseadme nihutamine	48
Külmutusseadme joondamine	49
Külmutusseadme kinnitamine nišši.....	50
Mööbliukse monteerimine	50
Elektriühendus	54
Vastavusdeklaratsioon	55
Autoriõigused ja litsentsid	56

See külmutusseade vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne külmutusseadme kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. Need sisaldavad olulisi juhiseid paigaldamiseks, ohutuks kasutamiseks ja hoolduseks. Sellega kaitsete ennast ja väldite külmutusseadme kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et kogu külmutusseadme paigaldamist käsitlev teave ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest.

Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles ja andke see võimalikule järgmisele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

► Külmik on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks

- väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades,
- taludes,
- hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

See külmik ei ole ette nähtud kasutamiseks väliskeskkonnas.

► Kasutage külmutusseadet üksnes kodumajapidamises külmutatud toiduainete säilitamiseks, värskete toiduainete külmutamiseks ja jää valmistamiseks.

Külmutusseade sobib integreeritult laua alla paigaldamiseks.

Mis tahes muu kasutusotstarve pole lubatud.

► Külmutusseade ei sobi ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või muude meditsiiniseadmete direktiivi reguleerimisalasse kuuluvate ainete ja seadmete säilitamiseks. Külmutusseadme vale kasutamine võib põhjustada säilitatava kauba kahjustumist või riknemist. Peale selle ei sobi külmutusseade kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud mitteotstarbekohasest kasutamisest või valest käsitsemisest.

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Isikuid (sealhulgas lapsi), kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenumatuse või teadmatusse tõttu ei ole võimelised külmutusseadet ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Need isikud tohivad külmutusseadet järelevalveta kasutada üksnes siis, kui neid on õpetatud seda ohutult kasutama ning kui nad mõistavad sellest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

- Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad külmutusseadet kasutada vaid pideva järelevalve all.
- Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad külmutusseadet kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on külmutusseadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.
- Lapsed ei tohi külmutusseadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Jälgige lapsi, kes viibivad külmutusseadme läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel külmutusseadmega mängida.
- Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.

Tehniline ohutus

► Külmaaineringluse lekkekindlust on kontrollitud. Külmutusseade vastab asjakohastele ohutusnõuetele ja ELi direktiividele.



Jahutuskontuuri kahjustuse korral: eralduda võivad külmaaine ja õli ning need võivad süttida.

► Hoiatus: tuleoht / süttivad materjalid. Selle sümboli leiate kompressorilt ja see osutab süttivatele materjalidele. Ärge eemaldage seda kleebist.

Sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) on keskkonnasäästlik, ent tuleohtlik.

Selle keskkonnasäästliku külmaaine kasutamine põhjustab kohati töömüra suurenemist. Lisaks kompressori töömürale võib esineda voolumüra kogu külmaringluses. Need mõjud ei ole kahjuks välditavad, ent need ei mõjuta külmutusseadme töömoadusi.

Jälgige külmutusseadme transportimisel ning integreerimisel / paigaldamisel, et ükski külmaringluse osa ei saaks kahjustada. Väljapritsi külmaaine võib kahjustada silmi ja erituv külmaaine võib süttida. Kahjustuste korral:

- vältige lahtist tuld või tuleallikaid,
- lahutage külmutusseade vooluvõrgust,
- õhutage mõne minuti jooksul ruumi, kus külmutusseade asub,
- teavitage klienditeenindust.

► Mida rohkem külmaainet on külmutusseadmes, seda suurem peab olema ruum, kuhu külmutusseade paigaldatakse. Võimaliku lekke korral võib liiga väikestes ruumides moodustuda süttiv gaasi ja õhu segu. Iga 8 g külmaaine kohta peab olema vähemalt 1 m³ ruumi. Külmaaine kogus on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

► Külmutusseadme tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, pingeline, sagedus) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et vältida külmutusseadme kahjustusi. Võrrelge neid enne ühendamist. Kahtluse korral pöörduge elektrikule poole.

► Külmutusseadme elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. Selle olulise ohutusnõude järgimine on väga tähtis. Kahtluse korral laske kogu elektrisüsteem elektrikul üle kontrollida.

► Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Kui kaasasolev toitejuhe on kahjustunud, tuleb toitejuhe lasta originaalvaruosa vastu välja vahetada, et vältida ohte kasutajale. “Miele” tagab ainult oma originaalvaruosade vastavuse ohutusnõuetele. Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.
- ▶ Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge ühendage külmutusseadet nendega elektrivõrku.
- ▶ Kui niiskus satub pinge all olevatele osadele või toitejuhtmele, võib see põhjustada lühise. Ärge kasutage külmikut niiskuse või veepritsmete piirkonnas (nt garaaž, pesuköök).
- ▶ Seda külmutusseadet ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Külmutusseadme kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega külmutusseadmepool ei ole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi võtke kasutusse kahjustunud külmutusseadet.
- ▶ Ohutu töötamise tagamiseks kasutage külmutusseadet vaid paigaldatuna.
- ▶ Paigaldus-, hooldus- ja remonttööde ajal peab külmik olema elektrivõrgust lahutatud. Külmik on elektrivõrgust vaid siis lahutatud, kui:
 - elektrisüsteemi kaitsmed on välja lülitatud;
 - elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täielikult välja keeratud või
 - toitejuhe on elektrivõrgust lahutatud. Pistikuga toitejuhet vooluvõrgust lahutades ärge tõmmake juhtmest, vaid pistikust.
- ▶ Asjatundmatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad põhjustada kasutajale ohte. Paigaldus-, hooldus- ja remonttöid võivad teha vaid Miele volitatud spetsialistid.
- ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui külmutusseadet ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.
- ▶ Asendage defektsed komponendid üksnes Miele originaalvaruosadega. Miele garanteerib ainult selliste osade puhul, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.
- ▶ Külmutusseadmepool on erinõuete tõttu (nt temperatuur, niiskus, keemiline vastupidavus, kulumiskindlus ja vibratsioon) spetsiaalne valgusti. Seda valgustit tohib kasutada vaid ettenähtud otstarbel. Valgusti ei sobi ruumi valgustamiseks. Vahetustöid tohib teha vaid volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus. Külmutusseadmepool on mitu valgusallikat, mis kuuluvad vähemalt energiatõhususklassi G.

Nõuetekohane paigaldus

- ▶ Võtke külmutusseadme paigaldamisel kindlasti arvesse ka kaasasolevat paigaldusjuhendit.
- ▶ Külmutusseadme transportimisel ja paigaldamisel kandke alati kaitsekindaid.
- ▶ Külmutusseadme paigaldamiseks on vaja kindlasti teise isiku abi.
- ▶ Vahetage ukse avanemissuund (vajaduse korral) vastavalt kaasasolevale paigaldusjuhendile.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pida. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil. Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikeemat seisuaega, nii et külmutusseade ei suuda vajalikku temperatuuri säilitada.
- ▶ Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega blokeerida. Vastasel juhul ei ole laitmatu õhutus tagatud. Energiakulu tõuseb ning välistatud ei ole detailide kahjustused.
- ▶ Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisaldavaid toiduaineid, siis jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega. Plast võib murenedada ja katki minna või mõraneda.
- ▶ Tule- ja plahvatusoht. Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ega tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Süttivad gaasid võivad elektridetailide tõttu süttida.
- ▶ Plahvatusoht. Ärge kasutage külmutusseadmes elektriseadmeid (nt pehme jäätise valmistamiseks). Tekkida võivad sädemed.
- ▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Ärge hoidke külmutustsoonis purke ja pudeleid süsihappegaasi sisaldavate jookide või vedelikega, mis võivad külmuda. Purgid ja pudelid võivad lõhkeda.
- ▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Võtke kiireks jahutamiseks külmutustsooni asetatud pudelid hiljemalt tunni aja pärast välja. Pudelid võivad lõhkeda.
- ▶ Vigastusoht. Ärge puudutage külmutatud toiduaineid ja metalloosi märgade kätega. Käed võivad kinni külmuda.

Ohutusjuhised ja hoiatused

▶ Vigastusoht. Ärge mitte kunagi pange jääkuubikuid ja pulgajäätist, eelkõige mahla jääd, vahetult pärast külmutustsoonist väljavõtmist suhu. Külmutatud toiduaine väga madala temperatuuri tõttu võivad huuled või keel kinni külmuda.

▶ Sulama hakanud või üles sulanud toiduaineid ärge uuesti külmutage. Kasutage need võimalikult kiiresti ära, kuna toiduainete toiteväärtus langeb ja need võivad rikneda. Sulanud toiduaineid saate uuesti külmutada keedetuna või praetuna.

▶ Kõlblikkusaja ületanud toiduainete söömisel valitseb toidumürgituse oht.

Säilitusaeg sõltub paljudest asjaoludest, nt toiduainete värskusaste, kvaliteet ja säilitustemperatuur. Jälgige säilivuskuupäeva ja toiduaine tootja säilitusjuhiseid!

Tarvikud ja varuosad

▶ Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile, tootmisgarantiile ja / või tootjavastutusele.

▶ Miele annab pärast teie külmutusseadme seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Puhastamine ja hooldus

▶ Uksetihendit ei tohi töödelda õli ega määrdega. See muudab tihendi aja jooksul poorseks.

▶ Aurupuhasti aur võib sattuda voolu juhtivatele osadele ja põhjustada lühise. Ärge kunagi kasutage külmutusseadme puhastamiseks ja sulatamiseks aurupuhastit.

▶ Hoiatus. Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi ega muid abivahendeid, mida tootja ei ole soovitanud.

▶ Terava otsa või servaga esemed kahjustavad külmaseadet ja rikuvad seda. Seepärast ärge kasutage terava otsa või servaga esemeid

- härmatise- ja jääkihi eemaldamiseks;
- kinni külmunud jäätisekarpide ja toiduainete kättesaamiseks.

▶ Ärge kunagi asetage sulatamiseks külmutusseadmesse elektrilisi kütteseadmeid ega küünlaid. See kahjustab plasti.

▶ Ärge kasutage sulatus- ja jäätõrjevahendeid. Need võivad tekitada plahvatusohtlikke gaase, sisaldada plasti kahjustavaid aineid või kahjustada tervist.

Transport

▶ Kahjustuste vältimiseks transportige külmutusseadet alati püstisena ja transpordipakendis.

▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Kasutage külmutusseadme transportimisel teise isiku abi, sest külmutusseade on raske.

Vana seadme käitlemine

▶ Mängivad lapsed võivad end külmutusseadmesse lukustada ja seal lämbuda.

- Demonteerige seadme ukсед.
- Võtke sahtlid välja.
- Jätke riulid seadmesse, et lapsed ei saaks hõlpsalt sisse ronida.
- Vajaduse korral lõhkuge vana külmutusseadme ukselekk. Sellega väldite olukorda, kus mängivad lapsed panevad end luku taha ja saavad eluohtlikku olukorda.

▶ Elektrilöögi oht!

- Lõigake toitepistik toitejuhtmelt ära.
- Lõigake vanalt seadmelt toitejuhe ära.

Kõrvaldage toitepistik ja toitejuhe vanast seadmest eraldi.

▶ Tagage käitlemise ajal ja järel, et külmutusseadet ei pandaks bensiini ega muude süttivate gaaside ja vedelike lähedusse.

▶ Tuleoht eralduva õli või külmaaine tõttu! Kasutatav külmaaine ja õli on süttivad. Eraldub külmaaine või õli võivad piisavalt kõrge kontsentratsiooni ja välise soojusallikaga kokkupuute korral süttida. Tagage käitlemise ajal, et külmaringlus ei saaks kahjustada, et vältida külmaaine (andmed tüübisildil) ja õli kontrollimatut eraldumist.

▶ Väljapritsv külmaaine võib kahjustada silmi! Külmaringluse detaile ei tohi kahjustada, näiteks:

- aurusti külmaaine kanaleid teravate esemetega torkides,
- torusid katki murdes,
- pealiskihete maha kraapides.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Sümbol kompressoril (sõltub mudelist)

See märkus on oluline vaid taaskasutuse jaoks. Tavakasutuses ohtu ei ole.



- ▶ Kompressoris olev õli võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel surmav.

Teie panus keskkonna heaks

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilistest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Jälgige, et teie külmutusseadet ei kahjustataks enne nõuetekohast keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusesse suunamist.

Nii on tagatud, et külmaringluses sisalduv külmutusaine ja kompressoris asuv õli ei saa keskkonda eralduda.

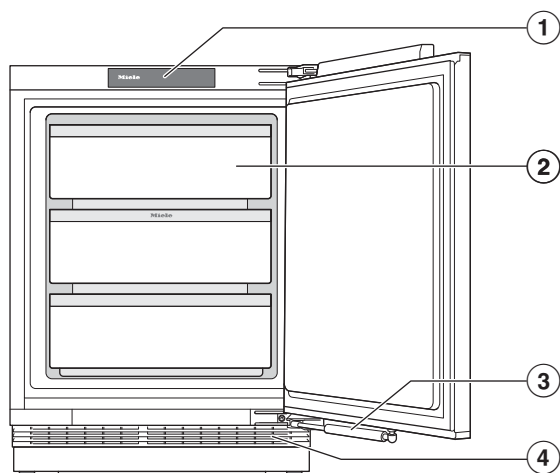
Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse

Nii säästate energiat ...

- Paigalduskoht** Kõrgematel ümbritsevatel temperatuuridel peab külmutusseade sagedamini jahutama ja tarbib seetõttu rohkem energiat. Seepärast:
- Paigaldage külmutusseade hea õhutusega ruumi.
 - Ärge paigaldage külmutusseadet soojusallika (küttekeha, pliit) kõrvale.
 - Kaitske külmutusseadet otsese päikesekiirguse eest.
 - Tagage ideaalne ümbritsev temperatuur, st umbes 20 °C.
 - Hoidke õhutusavad vabana ja puhastage neid regulaarselt tolmust.
- Temperatuuri reguleerimine** Mida külmem on seadistatud temperatuur, seda suurem on energiakulu. Soovitavad on järgmised seadistused:
- Külmutustsoon -18 °C.
- Kasutamine** Sisenenud soojuse ja takistatud õhuringluse tõttu suureneb energiakulu. Seepärast:
- Avage seadme ust / uksi vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. Orienteerumisel on abiks toiduainete korrektne sorteerimine.
 - Sulgege seadme uks / ukсед pärast avamist täielikult.
 - Enne soojade toitude ja jookide külmutusseadmesse panemist laske neil maha jahtuda.
 - Hoiustage toiduaineid hästi pakendatult või kinnikaetult.
 - Ärge pange kambreid liiga täis, sest see takistab õhu ringlemist.
 - Järgige sahtlite ja aluste paigutusel tarneaegset paigutust.
 - Jälgige toiduainete sügavkülmikusse asetamisel, et ventilaatoriavad ei oleks kinni kaetud.

Seadme kirjeldus

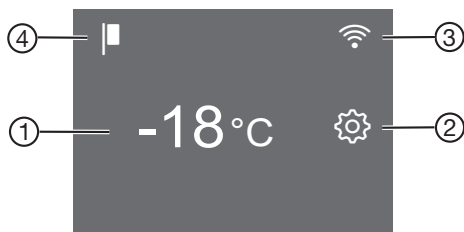



- ① Ekraan
- ② Külmutussahtel
- ③ Ukseamortisaator (SoftClose)
- ④ Ventilatsioonivõre

Tutvumine


Avakuva

Terava otsa või servaga esemed, nt pliiatsid, võivad ekraani kriimustada.
Puudutage ekraani vaid sõrmedega.
Kui teie sõrmed on külmad, võib ekraan mitte reageerida.



- ① Külmutustsooni temperatuurinäidik
- ② Seadistusrežiimi andurnupp  erinevate funktsioonide valimiseks seadistusrežiimis
- ③ Miele@home'i ühendusoleku näidik
(nähtav vaid siis, kui funktsioon Miele@home on seadistatud)
- ④ Messirežiimi näidik
(nähtav vaid siis, kui messirežiimi funktsioon on sisse lülitatud)

Külmutusseadme juhtimine ekraanilt

- Puudutage avaekraanil soovitud ala / sümbolit.
- Libistage ekraanil vasakule või paremale, kuni soovitud väärtust / sümbolit kuvatakse keskel.
- Kinnitamiseks puudutage soovitud valikut ekraanil.
Valitud väärtus / sümbol põleb (v.a mõned erandid) oranžilt.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage  või OK.

Seadistusrežiim

Lukustusfunktsioon /

Sisselülitatud lukustusfunktsioon kaitseb külmutusseadet soovimatu väljalülitamise ja soovimatu seadistamise eest kõrvaliste isikute, nt laste poolt.


Kui soovite nt temperatuuri vaid lühiajaliselt muuta, saate lukustusfunktsiooni lühiajaliselt inaktiveerida (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Külmutusseadme väljalülitamine

Vt peatüki “Kasutuselevõtt” jaotist “Külmutusseadme väljalülitamine”.

Sabatirežiim

Religioosete tavade järgimiseks on külmutusseadmel sabbatirežiim (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Sisselülitatud sabbatirežiimi  korral inaktiveeritakse ajutiselt:

- sisevalgustus, kui seadme uks on avatud,
- kõik helilised ja visuaalsed signaalid,
- ekraan,
- aktiivne WiFi-ühendus.

Kõik muud eelnevalt sisse lülitatud funktsioonid jäävad aktiveerituks.

Kui sabbatirežiim  on sisse lülitatud, ei saa külmutusseadmel seadistusi teha.

Teave sabbatirežiimi kohta

Siin saate avada sabbatirežiimi versiooni.

Uksealarmi rakendumiseni jääv ajavahemik

Siin saate seadistada pärast ukse avamist uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Miele@home

Külmutusseadmel on sisseehitatud WiFi-moodul.

Tehases on võrku ühendamine inaktiveeritud.

Siin saate Miele@home'i funktsiooni esmakordselt häälestada, WiFi inaktiveerida ja aktiveerida või võrgukonfiguratsiooni lähtestada (vt peatükki “Seadistuste tegemine”).

Kasutamiseks on vajalik:

- WiFi-võrk,
- Miele rakendus,
- Miele kasutajakonto. Kasutajakonto saate luua Miele rakenduses.

Miele rakendus juhendab teid külmutusseadme ja koduse WiFi-võrgu ühendamisel.

Pärast seda, kui olete külmutusseadme oma WiFi-võrku ühendanud, saate rakendusega teha järgmisi toiminguid:

- külmutusseadme tööoleku vaatamine;
- külmutusseadme seadistuste muutmine.

Külmutusseadme ühendamisel WiFi-võrku suureneb energiatarve ka siis, kui külmutusseade on välja lülitatud.

Veenduge, et külmutusseadme paigalduskohas oleks WiFi-võrgu signaal piisavalt tugev.

WiFi-ühenduse saadavus

WiFi-ühendus jagab sagedusriba teiste seadmetega (nt mikrolaineahjuga, kaugjuhitavate mänguasjadega). See võib tekitada ajutisi või täielikke ühendushäireid. Seetõttu ei ole pakutavate funktsioonide pidev saadavus tagatud.

Tutvumine

Miele@home'i saadavus

Miele rakenduse kasutamine sõltub Miele@home'i teenuse saadavusest teie riigis.

Miele@home pole igas riigis saadaval.

Teavet saadavuse kohta saate interneti-lehelt www.miele.com.

Miele rakendus

Miele rakenduse saate tasuta alla laadida kas *Apple App Store*[®]-ist või *Google Play Store*[™]-ist.



Nuputoon /

Siin saate nuputooni sisse või välja lülitada (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Hoiatus- ja helisignaali /

Siin saate muuta hoiatus- ja helisignaali helitugevust (nt uksealarmi või veateate korral). Samuti saate hoiatus- ja helisignaali täiesti välja lülitada, kui need teid häirivad (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).


Ekraani heledus

Siin saate ekraani heledust kohandada ümbritseva ruumi valgusega (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Temperatuuriühik °C / °F

Siin saate seadistada soovitud temperatuuriühiku (°Celsius või °Fahrenheit) (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Messilülitus

Siin saate messilülituse välja lülitada, kui messilülitus on tehases sisse lülitatud (ekraanil kuvatakse ) (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Messilülitus võimaldab edasimüüjatel külmutusseadet esitleda ilma sisselülitatud jahutuseta. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja.

Tehaseseadistused

Siin saate külmutusseadme seadistused lähtestada tehaseseadistustele (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Nõuanne: Lähtestage külmutusseadme seadistused tarneolekule, kui viite külmutusseadme jäätmekäitlusesse, müüte selle või võtate kasutusele kasutatud külmutusseadme. Sellega lähtestatakse ka võrgukonfiguratsioon ning teie isiklikud andmed eemaldatakse külmutusseadmest. Peale selle ei pääse endine omanik enam seadmele juurde.

Teave külmutusseadme kohta

Siin saate avada oma külmutusseadme mudelitähise ja tootmisnumbri.



Hoidke seadme need andmed käepärast:

- külmutusseadme ühendamiseks WiFi võrku (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”) jaotist “Võrgu Miele@home esimest korda loomine”),
- tõrkest teatamisel Miele klienditeenindusele (vt peatükki “Klienditeenindus”),
- teabepäringu tegemisel andmebaasist EPREL (vt peatükki “Klienditeenindus”).

Ohutus

Temperatuurialarm


Selleks et külmutustsooni temperatuur märkamatuks ei tõuseks, on külmutusseade varustatud temperatuurialarmiga.

Kui temperatuur tõuseb liiga kõrgele, kuvatakse temperatuurinäidikul sümbolit  , milles põleb punane tuli. Peale selle kõlab hoiatusheli, kuni kõrvaldate alarmi põhjuse või lülitate hoiatustooni enneaegselt välja.

Liiga soe temperatuurivahemik oleneb seadistatud temperatuurist.

Akustiline ja visuaalne signaal võib aktiveeruda järgmistel juhtudel:

- külmutusseade lülitatakse sisse ja temperatuur erineb liiga palju seadistatud temperatuurist;
- külmutatavaid toiduaineid sorteeritakse ja võetakse välja, mille käigus liigub liiga palju sooja ruumiõhku külmutusseadmesse;
- külmutama hakatakse suuremat kogust toiduaineid;
- külmutama hakatakse sooje värskaid toiduaineid;
- on olnud voolukatkestus;
- külmutusseade on rikkis.

 Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.



Kui temperatuur oli pikemat aega kõrgem kui $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, võivad külmutatavad toiduained olla sulanud või sulama hakanud. See lühendab toiduainete säilivusaega.



Kontrollige, ega külmutatud toiduained pole sulanud või sulama hakanud. Sellisel juhul kasutage need toiduained nii kiiresti kui võimalik või kuumtöödelge (keetke või praadige) toiduaineid enne uuesti külmutamist.

Temperatuurialarmi enneaegne väljalülitamine

Temperatuurialarmi põhjus tuleks tuvastada ja kõrvaldada enne, kui lülitate temperatuurialarmi välja.

Kui hoiatustoon teid häirib, võite selle varem välja lülitada.

■ Puudutage  .

Hoiatusteade kinnitati:   kustub ja hoiatustoon lakkab.


Ekraanil kuvatakse stardikuva.

Külmutustsooni temperatuurinäidikul kuvatakse umbes 1 minuti jooksul vilkuvana kõige kõrgemat temperatuuri, mis seni külmutustsoonis oli. Seejärel läheb temperatuurinäidik külmutustsooni praegusele temperatuurile.

Uksealarm


Külmutusseade on varustatud uksealarmiga, et vältida energiakadusid ja kaitsta säilitatavaid toiduaineid soojuse eest, kui seadme uks on lahti jäänud.

Tutvumine

Kui seadme uks on pikemat aega avatud, kuvatakse temperatuurinäidikul sümbolit , milles põleb kollane tuli. Lisaks kõlab hoiatusheli ja sisevalgustus põleb pulseerivalt.


Uksealarmi rakendumiseni jäävat ajavahemikku saab muuta (vt peatüki “Seadistuste kohandamine” jaotist “Uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku muutmine”).

Uksealarmi hoiatusheli saab ka välja lülitada (vt peatüki “Seadistuste kohandamine” jaotist “Hoiatus- ja helisignaalide helitugevuse muutmine”).

Pärast seadme ukse sulgemist lakkab hoiatustoon ja sümbol  kustub ekraanilt.

Uksealarmi enneaegne väljalülitamine

■ Puudutage .

Hoiatusheli lakkab,  kustub ja sisevalgustus põleb püsivalt.

Kui seadme ust ei suleta, kordub uksealarm lühikese aja möödumisel.

Seadme funktsioonid

SuperFrost ❄️

Sisselülitatud funktsiooniga SuperFrost ❄️ jahutatakse **külmutussoon** väga kiiresti kõige madalamale väärtusele (sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist). Külmutusseade töötab maksimaalse võimaliku külmavõimsusega ja temperatuur langeb. Valige see funktsioon enne värskete toiduainete külmutamist. Sellega tagate, et toiduained külmuvad kiiresti läbi ning säilivad toiteväärtus, vitamiinid, välimus ja maitse.

Funktsioon SuperFrost ❄️ tuleb u **6 tundi enne külmutatavate toiduainete sissepanemist** sisse lülitada (vt peatüki “Kasutamine” jaotist “Funktsiooni SuperFrost ❄️ sisselülitamine”). Kui soovite kasutada **maksimaalset külmutusvõimsust**, tuleb funktsioon SuperFrost ❄️ **24 tundi varem** sisse lülitada.


Funktsioon SuperFrost ❄️ lülitub automaatselt välja maksimaalselt 72 tunni pärast. Funktsiooni väljalülitumiseni kuluv aeg sõltub äsja kappi asetatud toiduainete kogusest.

Enne esmakordset kasutamist


- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kaitsekiled.
- Puhastage kapi sisemus ja tarvikud (vt peatükki “Puhastamine ja hooldus”).

Külmutusseadme ühendamine



- Ühendage külmutusseade elektrivõrku, nagu on kirjeldatud peatükis “Elektriühendus”.



Ekraanil kuvatakse esmalt Miele, seejärel .

Külmutusseadme sisselülitamine

- Avage seadme uks.
- Puudutage ekraanil .

Külmutusseade hakkab jahutama ning süttib sisevalgustus.

Kui seadistatud temperatuur on saavutatud, kustub sümbol  , temperatuurinäidik põleb püsivalt ja hoiatustoon lakkab.


- Kui hoiatustoon teid häirib, puudutage  .

Hoiatustoon lakkab.

Külmutusseade seadistub eelseadistatud temperatuuridele.

Asetage toiduained külmutustsooni alles siis, kui külmutustsooni temperatuur on piisavalt madal (vähemalt -18 °C).

Külmutusseadme väljalülitamine

- Puudutage ekraanil temperatuurinäidikut.
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .

- Puudutage .

Jahutus ja sisevalgustus on välja lülitatud.

Ekraanil kuvatakse .

Pange tähele: välja lülitatud külmutusseade ei ole vooluvõrgust lahutatud.

Kui sõidate pikemaks ajaks ära

Kui külmutusseade lülitatakse pikemaajalisel äraolekul välja, kuid ei puhastata, võib suletud seadmesse tekkida hallitus.


Puhastage külmutusseadet kindlasti enne pikemat eemalviibimist.

Kui te ei plaani külmutusseadet pikema aja jooksul kasutada, siis toimige järgmiselt

- Lülitage külmutusseade välja.
- Tõmmake toitepistik välja või lülitage elektrisüsteemi kaitse välja.
- Külmutusseadme piisavaks õhutamiseks ja ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks puhastage külmutusseade ja jätke see siis avatuks.

Kasutamine

Temperatuuri seadistamine

 Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Värskete toiduainete külmutamiseks on vaja temperatuuri **-18 °C**. Pange tähele, et soojema temperatuuri korral on ka toiduainete säilivus lühem.

Seadistage toiduainete külmutamiseks ja pikaajaliseks säilitamiseks vähemalt **-18 °C** temperatuur.

- Puudutage temperatuurinäidikut.
- Libistage vasakule või paremale, kuni soovitud temperatuuri kuvatakse keskel.
- Kinnitamiseks puudutage soovitud temperatuuri.

Temperatuurinäidikul kuvatakse taas tegelikku temperatuuri külmutustsoonis.

Külmutustsooni püsival temperatuuril **-18 °C** ja vastava hügieeniga saate kasutada toiduainete maksimaalset säilitusaega ning vältida toiduainete jäätmeid.

Temperatuur külmutustsoonis tõuseb:

- mida sagedamini ja kauem seadme uks on avatud;
- mida rohkem toiduaineid selles hoitakse;
- mida soojemad on äsja külmutusseadmesse pandud toiduained;
- mida kõrgem on külmutusseadme paigalduskeskkonna temperatuur. Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

Võimalikud temperatuuri seadistusväärtused

Külmutustsooni temperatuur on seadistatav vahemikus **-15 °C** kuni **-28 °C**.

Temperatuurinäidik

Tavarežiimis näidatakse ekraanil **külmutustsooni kõrgeimat temperatuuri**, mis on hetkel külmutusseadmes.

Olenevalt ümbritsevast temperatuurist ja seadistusest võib kuluda mitu tundi, enne kui soovitud temperatuur on saavutatud ja jääb temperatuurinäidikule püsima.

Funktsiooni SuperFrost ❄️ sisselülitamine

Funktsioon SuperFrost ❄️ tuleb u **6 tundi enne külmutatavate toiduainete sissepanemist** sisse lülitada. Kui soovite kasutada **maksimaalset külmutusvõimsust**, tuleb funktsioon SuperFrost ❄️ **24 tundi varem** sisse lülitada.

Funktsiooni SuperFrost **ei** ole vaja sisse lülitada,

- kui külmutate juba külmunud toiduaineid;
- kui panete sügavkülma kuni 2 kg toiduaineid päevas.

- Puudutage külmutustsooni temperatuurinäidikut.
- Puudutage ❄️.

Sümbolis ❄️ süttib oranž tuli.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage temperatuurinäidikut.

Funktsiooni SuperFrost ❄️ välja lülitamine

Funktsioon SuperFrost ❄️ lülitub automaatselt välja maksimaalselt 72 tunni pärast.

Energia säästmiseks saate funktsiooni SuperFrost ise enneaegselt välja lülitada, kui toiduained on juba piisavalt jahutatud.

- Puudutage külmutustsooni temperatuurinäidikut.
- Puudutage ❄️.
- ❄️ ei põle enam oranžilt.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage temperatuurinäidikut.

Värskete toiduainete külmutamine ja säilitamine

Maksimaalne külmutusvõimsus

Maksimaalset külmutusvõimsust ei tohi ületada, et toiduained külmuksid võimalikult kiiresti läbi. Maksimaalse külmutusvõimsuse 24 tunni jooksul leiate tüübisildilt “Külmutusvõimsus ... kg / 24 h”.

Sügavkülmutatud valmistoitude säilitamine

- Kui soovite säilitada sügavkülmutatud valmistoit, siis kontrollige juba kaupluses ostes:
 - ega pakend pole kahjustunud,
 - säilivusaega,
 - kaupluse külmeti jahutustsooni temperatuur peab olema -18 °C või külmem,
- võimalusel transportige sügavkülmutatud toitu termokotis ja pange külmutatud toit kiiresti külmutusseadmesse.

Värskete toiduainete ise külmutamine

Ei sobi külmutamiseks

Arvestage, et teatud toiduained ei sobi külmutamiseks. Nende hulka kuuluvad nt köögiviljasordid, mida süüakse tavaliselt toorelt, nt lehtsalatid või redised.

Pange tähele enne sügavkülmutusse asetamist

- Kui värsked toiduained on rohkem kui 2 kg, lülitage 6 tundi enne toiduainete külmutusseadmesse asetamist sisse funktsioon SuperFrost ❄️.
- Kui külmutatavaid toiduaineid on veel rohkem, lülitage 24 tundi enne toiduainete külmutusseadmesse asetamist sisse funktsioon SuperFrost ❄️.

Juba külmutatud toiduained saavad nii teatud külmavaru.

- Kasutage külmutamiseks ainult värsked ja laitmatus seisukorras toiduaineid.

Nõuanne: Et värv, maitse, aroom ja C-vitamiin säiliks, blanšeerige köögivilju enne külmutamist. Selleks asetage köögivilji portsjonite kaupa 2–3 minutiks keevasse vette. Seejärel võtke köögivilj välja ja jahutage külmas vees kiiresti maha. Nõrutage köögivilj.

Külmutatavate toiduainete pakendamine

- Külmutage portsjonitena.

Nõuanne: Külmapõletuse vältimiseks valige sobiv pakend (nt külmutuskarbid).

- Suruge pakendist õhk välja ja sulgege pakend tihedalt.
- Kirjutage pakendile toiduaine nimetus ja külmutamise kuupäev.

Kasutamine

Külmutatavate toiduainete asetamine sügavkülmikusse

⚠ Kahjustusohu liiga raske täitekoosseis.

Liiga raske täitekoosseis võib põhjustada külmutussahtli kahjustusi.

Järgige vastavat maksimaalset täitekoost:

alumine külmutussahtel = 10 kg

alumine külmutussahtlid = 15 kg.

Seadmesse asetatavad toiduained ei tohi kokku puutuda juba külmunud toiduainetega, muidu võivad juba külmutatud toiduained sulama hakata.

- Pange pakendid seadmesse kuivana, et vältida toiduainete üksteise külge või kinni külumist.

Selleks et toiduained külmuksid kiiresti läbi, ärge ületage järgmiseid pakkekoosseiseid:

- puu- ja köögivilja max 1 kg
- liha max 2,5 kg

– väikese toiduainekoguse külmutamine

- Asetage külmutatav toiduaine laiema põhjaga **ülemise** külmutussahtli põhjale, sest nii külmub see kõige kiiremini läbi.
- Asetage külmutatavad toiduained võimalikult külmutussahtli tagaseina vastu.

– VarioRoom: suure toiduainekoguse külmutamine

Nõuanne: Külmutustsooni saab paindlikult suurendada. Kui tahate asetada sügavkülmikusse suurt külmutatavat toiduainet, nt kalkunit või ulukiliha, saate ülemised külmutussahtlid välja võtta.

- Ärge ületage maksimaalset lubatud toiduainekogust (vt andmeid tüübisildil).

Kui ventilaatoriavad on kaetud, väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energiatarbimine.

Jälgige külmutatava toiduaine sügavkülmikusse asetamisel, et ventilaatoriavad ei oleks kinni kaetud.

- Jaotage külmutatavad toiduained kõigi külmutussahtlite peale, kasutage selleks eelistatult **ülemisi** külmutussahtleid.
- Asetage külmutatavad toiduained võimalikult külmutussahtli tagaseina vastu, et need külmuksid võimalikult kiiresti läbi.

Pärast külmutamist

- Lülitage funktsioon SuperFrost ❄ välja.
- Asetage külmutatud toiduained külmutussahtlitesse ja lükake sahtlid seadmesse tagasi.

Jookide kiirjahutus


- Kui panete pudelid kiirjahutamiseks külmutustsooni, võtke pudelid **hiljemalt 1 tunni möödumisel** jälle välja. Pudelid võivad lõhkeda.

Jääkuubikute valmistamine




- Täitke jääkuubikute karp 3/4 ulatuses veega ja asetage jääkuubikuvorm külmutussahtli põhja.
- Kasutage kinnikülmunud jääkuubikute karbi vabastamiseks tõmbiotsalist eset, nt lusikavart.


Nõuanne: Jääkuubikud saab karbist hõlpsasti kätte, kui asetate karbi korraks voolava vee alla.



Selgitused vastavate seadistuste juurde

Seadistusrežiimis  oleku ajal on uksealarm ja muud hoiatusteated automaatselt välja lülitatud.

Lukustusfunktsiooni / sisselülitamine


- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .

Sisselülitatud lukustusfunktsiooni korral põleb sümbolis  oranž tuli.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .
- Sulgege seadme uks. Alles siis on lukustusfunktsioon  aktiivne.

Lukustusfunktsiooni / lühiajaline inaktiveerimine

Kui soovite temperatuuriseadistust muuta, saate lukustusfunktsiooni lühiajaliselt inaktiveerida.





- Puudutage temperatuurinäidikut.
- Puudutage u 6 sekundit nuppu .


Näidik liigub temperatuuri reguleerimisele.


- Tehke nüüd soovitud seadistused.

Seadme ukse sulgemisega lülitatakse lukustusfunktsioon  uuesti sisse.


Lukustusfunktsiooni / täiesti välja lülitamine




- Puudutage .
- Puudutage u 6 sekundit nuppu .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .

Väljalülitatud lukustusfunktsiooni korral põleb  valgelt.


- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .


Sabatirežiimi sisselülitamine

Kui sabatirežiim  on sisse lülitatud, ei saa seadistusi muuta.

- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .

Sümbolis  põleb oranž tuli.


- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .


Sisselülitatud sabatirežiimi  kuvatakse ekraanil u 3 sekundit.

Seejärel lülitub ekraan välja.

Jälgige, et seadme uks oleks kinni, sest visuaalsed ja helilised hoiatused on välja lülitatud.

Sabatirežiimi väljalülitamine

Sabatirežiimi  funktsioon lülitub automaatselt välja umbes 80 tunni pärast.

Sabatirežiimi  funktsiooni saab ka varem välja lülitada.


- Puudutage tumedat ekraani.


Kuvatakse .

- Puudutage .

Sümbolis  põleb oranž tuli.





- Puudutage uuesti sümbolit .

Kui sabatirežiim on välja lülitatud, põleb  valgelt.




- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .


Seadistuste kohandamine

Üksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku muutmine


- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni soovitud ajavahemik 30 sekundi ja 3 minuti : 30 sekundi vahel kuvatakse keskel.
- Kinnitamiseks puudutage soovitud seadistust.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Võrgu Miele@home esimest korda loomine





- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- Puudutage soovitud ühendusmeetodit (rakendus või WPS).

Pärast registreerimist kuvatakse ekraanil .


Kui ühendust ei loodud, kuvatakse .

- Sellisel juhul käivitage protsess uuesti.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .





WiFi-ühenduse inaktiveerimine

- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- WiFi-ühenduse inaktiveerimiseks puudutage .


Kuvatakse .


- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

WiFi-ühenduse aktiveerimine








- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- WiFi-ühenduse aktiveerimiseks puudutage .

Kuvatakse .

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Kui WiFi-ühendus on aktiivne, põleb ekraanil .

Võrgukonfiguratsiooni lähtestamine




- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- Libistage paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- Puudutage .
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .


Kõik Miele@home'i jaoks tehtud seadistused ja sisestatud väärtused lähtestatakse.


WiFi-ühendus inaktiveeriti,  kustub avakuvalt.

Lähtestage võrgu konfiguratsioon, kui saadate külmutusseadme jäätmekäitlusesse, müüte selle või võtate kasutusele kasutatud külmutusseadme. Kõik isiklikud andmed eemaldatakse külmutusseadmest. Peale seda ei ole endisel omanikul enam juurdepääsu.




Nuputooni väljalülitamine


- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .


Väljalülitatud nuputooni korral põleb  valgena.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .




Nuputooni sisselülitamine


- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .


Sisselülitatud nuputooni korral põleb  oranžilt.


- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Hoiatus- ja helisignaali / helitugevuse muutmise




- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- Valige soovitud helitugevus, libistades jaotusribal vasakule või paremale (aste 1–7).
- Kui soovite hoiatus- ja helisignaali täiesti välja lülitada, libistage nii palju vasakule, kuni jaotusriba kustub täiesti.
- Kinnitage soovitud seadistus, puudutades jaotusriba.

Väljalülitatud hoiatus- ja helisignaali korral kuvatakse  valgelt.


Sisselülitatud hoiatus- ja helisignaali korral kuvatakse  oranžilt.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .


Ekraani heleduse muutmise

- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- Valige soovitud heledusaste, libistades jaotusribal vasakule või paremale (aste 1–7).


- Kinnitage soovitud seadistus, puudutades jaotusriba.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .





Temperatuuriühiku °C / °F muutmise


- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni °C või °F kuvatakse keskel.
- Temperatuuriühiku muutmiseks puudutage °C või °F.

Kuvatakse °C või °F.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Messilülituse väljalülitamine

- Puudutage .
- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .

Pärast messilülituse  väljalülitamist lülitub külmutusseade välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.

Seadistuste lähtestamine tarneoleku- le


- Puudutage .

Seadistuste kohandamine

■ Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .

■ Puudutage .


Kuvatakse .

■ Puudutage .

Külmutusseade lülitub välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.

Külmutusseadme sisemuses olevat tüübisilti ei tohi eemaldada. Seda läheb vaja tõrke korral.

Jälgige, et elektroonilistele komponentidele või valgustusele ei satuks vett.

 Sissetungiv niiskus põhjustab kahjustuste ohtu.

Aurupuhasti aur võib kahjustada plastid ja elektrikomponente.

Ärge kasutage külmutusseadme puhastamiseks aurupuhastit.

Juhised puhastusvahendi kohta

Kasutage külmutusseadme sisemuses vaid toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.

Kahjustuste vältimiseks **ärge** kasutage ühelgi pealispinnal puhastamiseks

- soodat, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid (nt küürimispulbrit, puhastuspastat, -kivi),
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- küpsetusahju aerosoolpuhasteid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimissvamme ja -harju (nt keedupottide küürimissvamme),
- mustuse eemaldamise kustutuskuumme,
- teravaid metallkaabitsaid.

Soovitame kasutada puhastamiseks puhast niisket lappi, leiget vett ja veidike nõudepesuvahendit.

Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks

- Lülitage külmutusseade välja.
- Võtke toiduained külmutusseadmest välja ja pange jahedasse kohta hoiule.
- Võtke kõik ülejäänud eemaldatavad osad puhastamiseks välja.

Sisemuse puhastamine

Puhastage külmutusseadet regulaarselt, kuid vähemalt üks kord kuus.

Kui mustus jääb pinnale kauemaks, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada.

Pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

Soovitame mustuse kohe eemaldada.

- Puhastage **siseruumi** niiske lapi, leige vee ja vähese nõudepesuvahendiga.
- Pühkige pärast puhastamist puhta veega üle ja kuivatage seejärel pehme lapiga.
- Selleks et külmutusseadet piisavalt õhutada ja ebageeldiva lõhna teket vältida, jätke külmutusseade mõneks ajaks avatuks.

Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas

Järgmisi osi tohib puhastada vaid **käsitsi**:

- kõik sahtlid

Järgmiseid osi **võib pesta nõudepesumasinas**:

Puhastamine ja hooldus

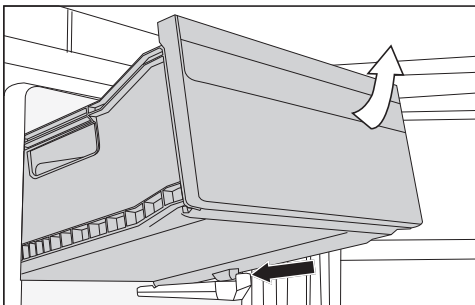
⚠ Kahjustusohht nõudepesumasina liiga kõrge temperatuuri tõttu. Külmutusseadme osad võivad nõudepesumasinas kõrgemal kui 55 °C pesemisel kasutuskõlbmatuks muutuda, nt muutub nende kuju. Masinpestavate osade puhul valige üksnes kuni 55 °C nõudepesuprogramm.

Kokkupuutel looduslike värvainetega, näiteks porgandi, tomati ja ketšupiga võivad plastosad nõudepesumasinas värvi muuta. Värvimuutus ei mõjuta osade tugevust.

- jääkuubikualus

Tarvikute väljavõtmine ja lahti-võtmine puhastamiseks

Külmutussahtlite väljavõtmine



- Tõstke külmutussahtlid eest üles ja tõmmake seejärel viltu suunaga üles välja.

Külmutussahtlite sisestamine

- Asetage külmutussahtlid viltu ülevalt külmutustsooni.

Uksetihendi puhastamine

⚠ Vale puhastamine võib põhjustada kahjustusi. Uksetihendi töötlemisel õlide või määretega võib uksetihend hapraks muutuda. Ärge töödelge uksetihendit õli ega määretega.

- Puhastage uksetihendit regulaarselt puhta veega ja kuivatage seejärel põhjalikult lapiga.

Õhutusavade puhastamine

Kogunenud tolm suurendab energiatarvet.

- Puhastage õhutusavasid regulaarselt pintli või tolmuimejaga (kasutage selleks nt Miele tolmuimeja imemisharja).

Pärast puhastamist

- Sulgege seadme uks.
- Lülitage külmutusseade jälle sisse.
- Lülitage funktsioon SuperFrost sisse, et külmutusseade kiiresti külmaks läheks.
- Niipea kui külmutusseadmes on temperatuur piisavalt madal, lükake külmutussahtlid koos külmutatavate toiduainetega külmutusseadmesse.
- Lülitage funktsioon SuperFrost uuesti välja.

Sulatamine

Külmik on varustatud NoFrost-süsteemiga, mis tagab külmiku automaatse sulatuse.

Tekkiv niiskus kondenseerub aurustile, kus see aeg-ajalt sulab ja aurustub.

Tänu automaatsele sulatusele on külmutustsoon alati jäävaba. Selle erilise süsteemiga ei hakka toiduained sulama.

Probleemide kõrvaldamine

Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt www.miele.ee/support/customer-assistance leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada.



Võimaluse korral ärge avage külmikut kuni tõrke kõrvaldamiseni, et hoida külmakadu võimalikult väiksena.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kompressor lülitub üha sagedamini ja kauemaks sisse, mistõttu on külmutusseadmes liiga madal temperatuur.	Õhutusavad on kaetud või tolmutud. ■ Ärge katke õhutusavasid kinni. ■ Puhastage õhutusavasid regulaarselt tolmust.
	Seadme ust on tihti avatud või sellesse on asetatud või külmutatud suur kogus uusi toiduaineid. ■ Avage seadme ust ainult vajaduse korral ja hoidke seda lahti võimalikult lühikest aega. Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast.
	Seadme uks ei ole õigesti suletud. Külmutustsoonis võib olla moodustunud paksem jääkiht. ■ Sulgege seadme uks. Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast. Kui moodustunud on paksem jääkiht, väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energiatarbimine. ■ Sulatage ja puhastage külmutusseade.
	Ümbritsev temperatuur on liiga kõrge. Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor. ■ Järgige peatüki "Paigaldus" jaotises "Paigalduskoht" olevaid juhiseid.
	Külmutusseade ei ole nišši õigesti paigaldatud. ■ Paigaldage külmutusseade vastavalt kaasasoleva paigaldusjuhendi juhistele.
	Külmutusseadme temperatuur on liiga madalaks reguleeritud. ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust.
	Korrage külmutati suurem hulk toiduaineid.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Järgige peatükis “Külmutamine ja säilitamine” olevaid juhiseid.
	<p>Funktsioon SuperFrost ❄️ on endiselt sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Energia säästmiseks lülitage funktsioon SuperFrost ❄️ ise varem välja.













Üldised probleemid külmutusseadmel

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Hoiatustoon ei kõla, kuigi seadme uks on pike-mat aega lahti.	<p>See ei ole viga. Hoiatustoon on seadistusrežiimis välja lülitatud. Kui soovite helilise märguande taas sisse lülitada:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage ❄️. ■ Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse 🗣️. ■ Puudutage 🗣️. ■ Valige soovitud helitugevus, libistades jaotusribal paremale. ■ Kinnitage soovitud seadistus, puudutades jaotusriba. <p>Sisselülitatud hoiatus- ja helisignaali korral kuvatakse 🗣️ orange.</p>
Külmiiku välisseinad on katsumisel soojad.	<p>See ei ole rike. Külma genereerimise käigus tekkivat soojust kasutatakse kondensaadi tekke vältimiseks.</p>







Ekraaniteated

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Avakuval põleb 🟡, külmutusseade ei jahuta, kuid külmutusseadme juhtelemendid ja sisevalgustus töötavad.	<p>Demorežiim on sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage 🟡. ■ Puudutage ❄️. ■ Libistage vasakule või paremale, kuni 🟡 kuvatakse keskel. ■ Puudutage 🟡. <p>Pärast messirežiimi 🟡 väljalülitamist lülitub külmutusseade välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.</p>

Probleemide kõrvaldamine

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil ei kuvata midagi. Ekraan on tume.	Sabatirežiim  on sisse lülitatud: sisevalgustus on välja lülitatud ja külmutusseade jahutab. ■ Puudutage tumedat ekraani. Kuvatakse  . ■ Puudutage  . Sümbolis  süttib oranž tuli. ■ Puudutage uuesti  . Kui sabatirežiim on välja lülitatud, põleb  valgelt.
Ekraanil põleb  ja külmutusseadme juhtelemente ei saa kasutada.	Lukustusfunktsioon on sisse lülitatud ■ Lülitage lukustus lühiajaliselt või lukustusfunktsioon täielikult välja (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Lukustusfunktsiooni  /  lühiajaline inaktiveerimine / täielik väljalülitamine”).
Ekraanil põleb  kollaselt, lisaks kõlab hoiatusheli ja pulseerib sisevalgustus.	Uksealarm aktiveerus. ■ Puudutage  . Hoiatusheli lakkab,  kustub ja sisevalgustus põleb taas püsivalt.

Probleemide kõrvaldamine


Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Temperatuurinäidikul põleb punane tuli   ja lisaks kõlab hoiatustoon.	<p>Aktiveeriti temperatuurialarm, külmutustsoon on sõltuvalt seadistatud temperatuurist liiga soe või liiga külm.</p> <p>Selle põhjuseks võib olla näiteks:</p> <ul style="list-style-type: none">– Seadme ust on sageli avatud.– Külmutatud on suur kogus toiduaineid, ilma et oleks kasutatud funktsiooni SuperFrost.– Oli pikemaajaline toitekatkestus (voolukatkestus).– Külmutusseade on rikkis. <p>■ Puudutage  .</p> <p>Hoiatusteade kinnitati:   kustub ja hoiatustoon lakab.</p> <p>Ekraanil kuvatakse umbes 1 minuti jooksul vilkuvana kõige kõrgemat temperatuuri, mis oli seni külmutusseadmes. Seejärel lülitub temperatuurinäidik praegusele temperatuurile.</p> <p>Vilkuvalt temperatuurinäidikult saab varem lahkuda:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Puudutage temperatuurinäidikut. <p>Kuvatav kõige soojem temperatuur kustub. Seejärel kuvatakse temperatuurinäidikul jälle tegelik sellel hetkel külmutustsoonis valitsev temperatuur.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kõrvaldage alarmi põhjus.■ Sõltuvalt temperatuurist kontrollige, ega toiduained pole hakanud sulama või pole täiesti üles sulanud. Kui see on nii, töödelge toiduaineid (keetke või praadige), enne kui neid uuesti külmutate.


Probleemide kõrvaldamine








Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Ekraanil süttib punane tuli  ja lisaks kõlab hoiatusheli.</p>	<p>Kuvatakse voolukatkestust: külmiku temperatuur oli viimastel päevadel või tundidel toite- või voolukatkestuse tõttu ajutiselt liiga kõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage . <p>Veateade kinnitati:  kustub ja hoiatusheli lakkab.</p> <p>Temperatuurinäidikul kuvatakse umbes 1 minuti jooksul vilkuvana kõige kõrgemat temperatuuri, mis oli seni külmutusseadmes. Seejärel lülitub temperatuurinäidik praegusele temperatuurile.</p> <p>Vilkuvalt temperatuurinäidikult saab varem lahkuda:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage temperatuurinäidikut. <p>Kuvatav kõige soojem temperatuur kustub. Seejärel kuvatakse temperatuurinäidikul jälle selle hetke tegelikku temperatuuri. Külmutusseade töötab siis viimase temperatuuriseadistusega edasi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kõrvaldage alarmi põhjus. ■ Kontrollige, ega toiduained pole hakanud sulama või pole täiesti üles sulanud. Kui see on nii, töödelge toiduaineid (keetke või praadige), enne kui neid uuesti külmutate.
<p>Ekraanil põleb punane sümbol , kuvada võidakse veateadet F koos numbriga. Lisaks kõlab hoiatussignaal.</p>	<p>Tekkinud on tõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage hoiatustsoon välja, puudutades ekraanil sümboolit . ■ Võtke ühendust klienditeenindusega. <p>Tõrkest teatamiseks vajate lisaks kuvatavale veakoodile ka oma külmutusseadme mudelitähist ja tootmisnumbrit. Seda teavet saate ekraanilt vaadata:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Selleks puudutage ekraanil . <p>Ekraanil kuvatakse vajalikud seadmeandmed.</p> <p>Pärast kinnitamist nupuga  sulgub infokuva ja teile kuvatakse taas veakoodi.</p> <p>Saate külmutusseadme otse veanäidikult välja lülitada.</p> <p>Kuvatakse seadmeriket: see teade on alati prioriteetne ning see katkestab igasugused seadistused, mida parajasti teete.</p> <p>Seadmeriket kuvatakse enne ukse- ja / või temperatuurialarmi.</p>

Sisevalgustus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
----------	------------------------------

 Lahtised elektrit juhtivad osad võivad põhjustada elektrilöögi ohtu. Valgustikatte eemaldamisel võite kokku puutuda elektrit juhtivate osadega. Ärge eemaldage valgustikattet. LED-valgusteid tohib lasta remontida ja vahetada eranditult vaid klienditeenindusel.

 LED-valgustusest tingitud vigastuste oht. Valgusti vastab riskiklassile RG 2. Kui kate on katki, võivad silmad viga saada. Katkise lambikatte korral ei tohi vaadata läbi optiliste instrumentide (luup vms) vahetust lähedusest otse valgustisse.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Sisevalgustus ei tööta.	Külmutusseade pole sisse lülitatud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Sabatirežiim  on sisse lülitatud: ekraan on tume ja külmutusseade jahutab. <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage tumedat ekraani.
	Kuvatakse  . <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage .
	Sümbolis  põleb oranž tuli. <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage seadistusrežiimis  sümbolit .
	Kui sabatirežiim on välja lülitatud, põleb sümbolis  valge tuli. <p>Sisevalgustus lülitub avatud ukse korral u 15 minuti möödumisel ülekuumenemise tõttu automaatselt välja. Kui põhjus ei ole selles, on tegemist rikkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.

Klienditeenindus

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.com/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudelitähist ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL). Toodete andmebaasi leiate lingilt <https://eprel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Miele			
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX.		
<small>WEINTEMPERSCHRANK-UNTERTISCHMÖBEL MULTI-TEMPÉRATRE-VIN- STORAGE CABINET UNDERCOUNTER TOP FRIGIFRE DE MISE EN TEMP. DES VIN(S) C.D. ENCASTRABLE SOUS PLAN FRIGIFRIO P. ACIONACIONAJTO. VINGSHÖJDEN POTREBAJO EN CUBERA BRINKHÅL TEMPERATURSKÅP UNDERBEN</small>			
<small>Klasse/Class Classe/Clase SN-ST</small>	<small>Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo</small>	<small>Enultikõhuti/Gross Capacity Volume Enul/Capacidad Bruta</small>	<small>Geefriekvõimegeef/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora</small>
		XXX I	
<small>Nutzinhalt Net Capacity Volume U e Capac. Util</small>	<small>Ge / K / G / WINE / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL</small>		R600a: XXg

Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantii-tingimuste kirjeldusest.

Universaalne mikrokiudlapp

Mikrokiudlapi abil saate eemaldada sõrmejälgid ja kergeid mustusi roostevabast terasest esipaneelidelt, seadme paneelidelt, akendelt, mööblilt, autoakendelt jms.

Komplekt MicroCloth

MicroClothi komplektis on universaalne, klaasipuhastuseks mõeldud ja kõrgläikega pindade lapp.

Lapid on eriti rebenemiskindlad ja vastupidavad. Tänu oma väga peenetele mikrokiududele on lappidel suur puhastusvõime.


MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean on antibakteriaalne universaalne lapp ning see on eriti rebenemiskindel ja vastupidav. Seda saab kasutada kuival või märjal, puhastusvahendiga või ilma.

Juurdeostetavaid tarvikuid saate tellida Miele veebipoest. Samuti on neid tooteid võimalik hankida Miele klienditeeninduse (vt käesoleva kasutusjuhendi lõpust) või Miele müügiesinduse kaudu.


Paigaldamine

Paigalduskoht

 Külmutusseade põhjustab ümbermineku korral kahjustuste ja vigastuste ohtu.


Külmutusseade on raske ja võib avatud seadmeuksega ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust / uksi suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud. Külmutusseade peab olema kasutus- ja paigaldusjuhendi kohaselt paigaldusnišši kinnitatud.

 Soojust eraldavad seadmed võivad põhjustada tule- ja kahjustusohu.


Soojust eraldavad seadmed võivad süttida ja külmutusseadme süüdata.

Külmutusseadet ei tohi paigaldada pliidiplaadi alla.

 Lahtised leegid põhjustavad tulekahju ja kahjustuste ohtu.

Lahtised leegid võivad külmutusseadme süüdata.


Hoidke lahtiseid leeke, nt küünalt külmutusseadmest kaugemal.

 Keeduauru ärastavate seadmete põhjustatud kahjustusohu.

Külmutusseadme taga asuvad keeduauru ärastavad seadmed võivad külmutusseadet kahjustada.

Külmutusseadme taha ei tohi paigaldada õhku või keeduauru ärastavat seadet. Tagage eraldi õhujuhimine või paigaldage seadmete vahele eraldussein.

Sobiv ruum on kuiv ja hea õhutusega.

 Kahjustusohu suure õhuniiskuse tõttu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaat langeda külmutusseadme välispindadele.

Kondensaat võib põhjustada seadme välisseintel korrosiooni.

Paigaldage külmutusseade piisava õhutusega kuiva ja / või kliimaseadmega ning piisavalt ventileeritavasse ruumi.

Kontrollige pärast paigaldust, et seadme uks / ukсед sulguks / sulguk-sid korralikult, et külmutusseade oleks paigaldatud kirjeldatud viisil. Õhutusavade etteantud suurustest tuleb kinni pidada.

Arvestage paigalduskoha valikul, et külmutusseadme energiatarve suureneb, kui külmutusseade paigaldatakse küttekeha, pliidi või mõne muu soojusallika vahetusse lähedusse. Vältige otsest päikesekiirgust.

Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor ja seda suurem on elektrikulu.

Arvestage külmutusseadme integreerimisel lisaks ka järgmist.

- Pistikupesa peab asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema hädaolukorras hästi ligipääsetav.
- Toitepistik ja pistikupesa ei tohi puutuda vastu külmutusseadme tagakülge, muidu võivad need külmutusseadme vibratsiooni tõttu kahjustada saada.
- Lisaks ei tohi selle külmutusseadme tagakülje piirkonnas olevatesse pistikupesadesse ühendada muid seadmeid.

- Jälgige, et külmutusseadme paigaldamisel ei kiiluks toitejuhe kuskile vahele ega saaks kahjustada.
- Seadme tagaseina piirkonda ei tohi paigutada ega seal kasutada harupesi või elektrijagajaid, samuti muid elektroonikaseadmeid (nt halogeenitrafod).
- Paigalduskohas peab pörand olema horisontaalne ja tasane ning ümbritseva pörandapinnaga samal kõrgusel.

Kliimaklass

Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikemat seisuaega. See võib põhjustada külmutusseadmes kõrgemat temperatuuri ja sellega kaasvaid kahjusid.


Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	10 kuni 32 °C
N	16 kuni 32 °C
ST	16 kuni 38 °C
T	16 kuni 43 °C
SN-ST	10 kuni 38 °C
SN-T	10 kuni 43 °C

Kliimaklassi SN kuuluv külmutusseade töötab korrektselt ka külmemal ruumitemperatuuril (kuni +5 °C).

Ventilatsioon ja õhutus

Õhu juurde- ja äravool toimub ventilatsioonivõre kaudu, mis asub külmutusseadme soklis.

 Ebapiisav õhutus võib põhjustada tule- ja kahjustusohtu.

Kui külmutusseadme õhutus ei ole piisav, käivitub kompressor sagedamini ja töötab pikema aja vältel. See suurendab energiakulu ning kompressori töötemperatuuri, mis omakorda võib kompressorit kahjustada.

Jälgige, et külmutusseadme juures oleks tagatud piisav õhutus.

Pidage õhutusavade etteantud suurustest kindlasti kinni.

Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

Lisaks peab neid regulaarselt tolmust puhastama.

Paigaldamine

Külg külje kõrval paigaldus

⚠ Kondensaat seadme välisseintel võib põhjustada kahjustusohu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaat langeda külmutusseadme välispindadele ja põhjustada korrosiooni.

Ärge mitte kunagi paigaldage ühtegi külmutusseadet teise mudeliga vertikaalselt ega horisontaalselt.

Külmikut saab siiski paigaldada külg külje kõrval, sest see on varustatud küljeseintesse integreeritud küttekehadega.

Küsige müügiesindusest, millised kombinatsioonid on teie külmutusseadme puhul võimalikud!

Ukse avanemissuuna muutmine

⚠ Vigastus- ja kahjustusohu ukse suure raskuse tõttu.

Kui ukse avanemissuunda vahetatakse üksinda, on suurem vigastus- ja kahjustusohu.

Ukse avanemissuuna vahetamiseks on vaja tingimata teise isiku abi.

⚠ Muljumisoht šarniiri juures.

Šarniiri piirkonnas võidakse sõrmed kinni kiiluda.

Ärge pange kätt ukse avamisel ja sulgemisel šarniiri sisse.

Külmutusseade tarnitakse paremale avaneva uksega. Kui on vaja, et uks avaneks vasakule, tuleb avanemissuunda muuta (vt kaasasolevat paigaldusjuhendit) enne, kui külmutusseade nišši paigaldatakse.

Nõuanne: Seadme ukse ja pörandi kaitsmiseks ukse avanemissuuna muutmise ajal pange külmutusseadme ette pörandale sobiv alus.

Jälgige, et te ei kahjustaks uksetihendit. Kui uksetihend saab kahjustada, ei sulgu seadme uks enam korralikult ja jahutus ei ole piisav!

Mööbliuks

– Vahemik

Mööbliukse paksus ja servaraadius, samuti vertikaalne vahemik sõltub köögi kujundusest.

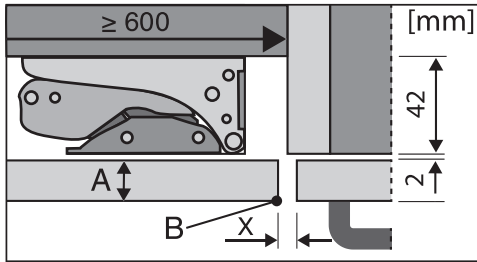
Seepärast arvestage kindlasti järgmisega:

Kui külmutusseadme mööbliukse ja hingepoolse kõrval asetseva köögmööbli esipaneeli või järgneva küljeseina vaheline vahemik on liiga väike, võib külmutusseadme uks avamisel põrgata kokku köögmööbli esipaneeli / küljeseinaga.

Sõltuvalt mööbliukse servaraadiusest võib olla vajalik muu vahekaugus.

Nõuanne: Arvestage sellega köögi planeerimisel või külmutusseadme vahetamisel ning leidke sobiv paigalduslahendus.

Mööbli- ukse pak- sus A [mm]	Vahemik X [mm] eri servaraadiuste B jaoks			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	vähemalt 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

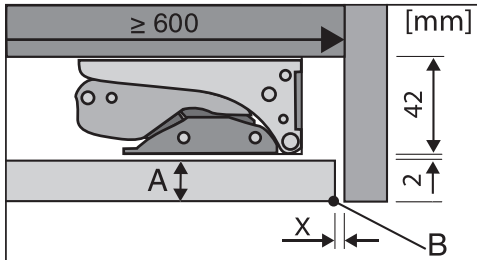


Kõrval asuv köögimööblipaneel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = servaraadius

X = vahemik



Otsasein küljel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = servaraadius

X = vahemik

Nõuanne: Paigaldage mööblikorpuse ja küljeseina vahele vahekiht. Nii saavutate piisavalt laia vahe.

Mööbliukse kaal

⚠ Kahjustusohu liiga raske mööbliukse tõttu.

Paigaldatud mööbliuks, mis ületab lubatavat kaalu, võib põhjustada hinge- ja kahjustusi. Need kahjustused võivad teatud asjaoludel mõjutada seadme tööd.

Veenduge enne mööbliukse paigaldamist, et selle kaal ei oleks lubatust suurem.

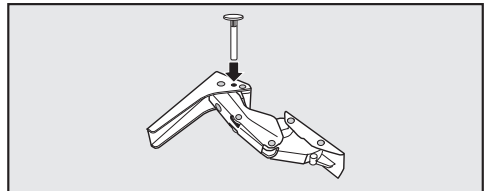
Mööbliukse suurim lubatud kaal on 10 kg.

Seadme ukse avanemisnurka piiramine

Uksehinged on tehases seadistatud nii, et seadme ust saab laialt avada.

Kui ukse avanemisnurka on vaja siiski piirata u 90°-le, saab seda teha vastavat hinge reguleerides.

Ukse avanemisnurka piiramistihvtid tuleb monteerida enne külmiku paigaldamist.



■ Ukse avanemisnurka piiramiseks asetage kaasas olevad tihvtid ülevalt hingedesse.

Seadme ukse avanemisnurk on sellega piiratud u 90°-le.

Paigaldamine

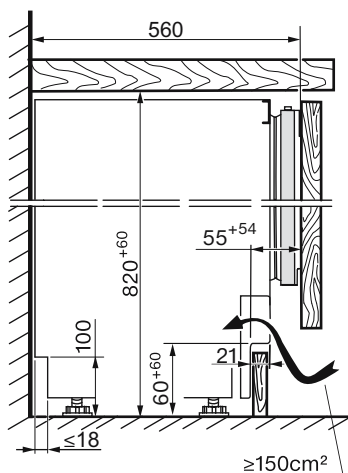
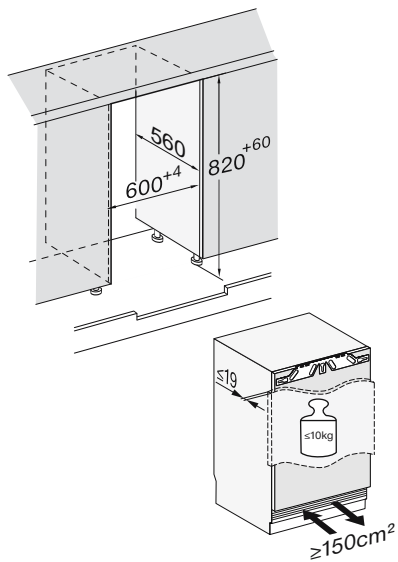
Paigaldusmõõdud

Tööpinnalune nišš / külvaade

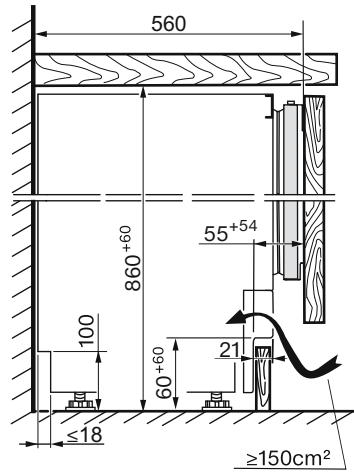
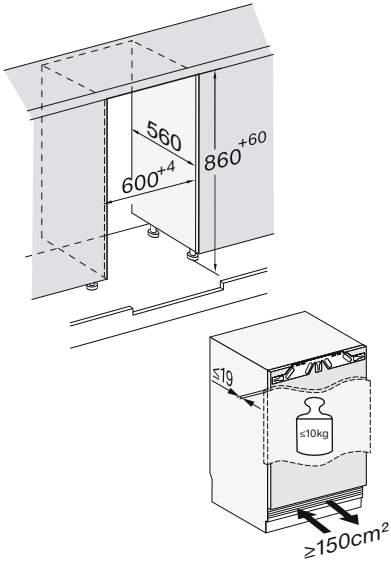
Kõik mõõdud on millimeetrites.

Külmutusseadme õige talitlus on tagatud, kui õhutusavade ettenähtud ristlõiked hoitakse vabana.

FNUS 7040



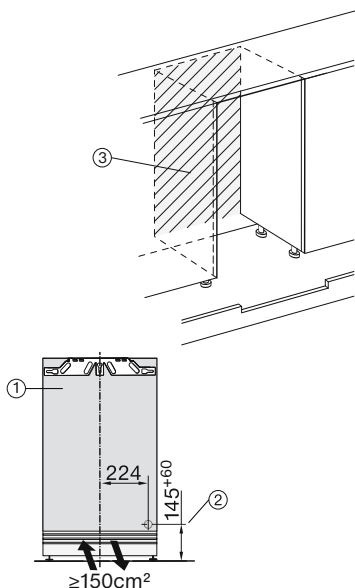
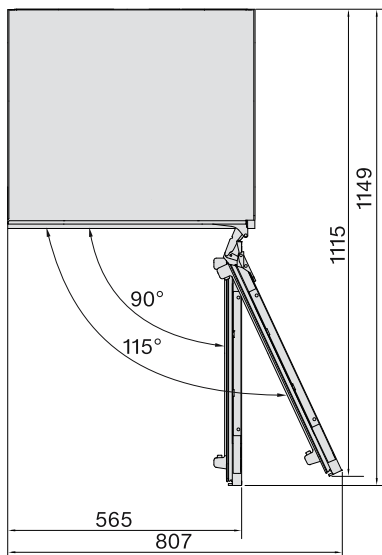
FNUS 7140



Paigaldamine

Ühendused

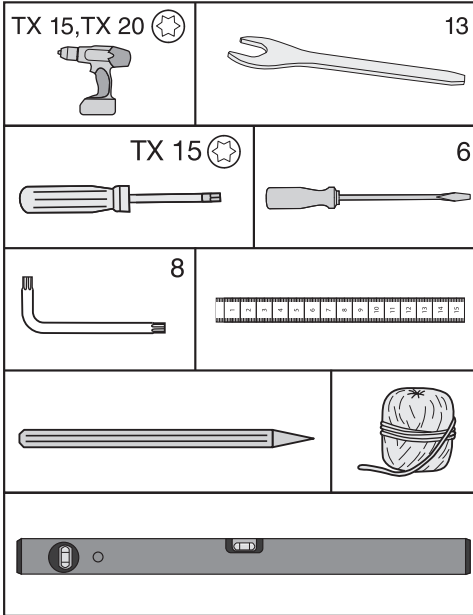
Kõik mõõdud on millimeetrites.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2200 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.
- ③ Selles piirkonnas ei ole ühendust

Külmutusseadme paigaldamine

Külmutusseadme paigaldamisel on vaja järgmisi tööriistu:



Nõuanne: Pange kaasasolev metallvarras hoolikalt hoiule. Seda on vaja tagumiste seadmejalgade seadistamiseks.

Külmutusseadme ettevalmistamine

- Asetage külmutusseade vahetult tööpinnaaluse niši ette.
- Haarake soklikatte külgedelt ja tõmmake see suunaga ette ära.

Külmutusseadme kinnitamiseks on kaks võimalust:

1. Ülakinnitus

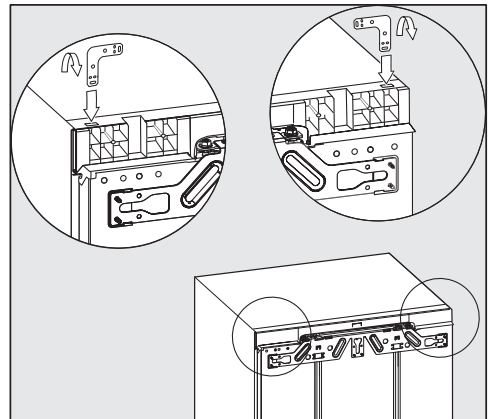
See kinnitusviis sobib kinnitamiseks tööplaatide alla, mis on nt plastist (laminaat, kihiline materjal). Eelduseks on tööplaat, mille külge saab kruvida kinnitusnurgikud. Täiesti välja keeratud reguleeritavate

jalgade korral on külmutusseade põranda ja tööpinna vahel kergelt pinges.

2. Küljekinnitus

See kinnitusviis sobib kinnitamiseks tugevate tööplaatide alla, mis on nt graniidist. See eeldab külmutusseadme vasakul ja paremal mööbli küljeseinte olemasolu, mille külge saaks kruvida kinnitusnurgikud.

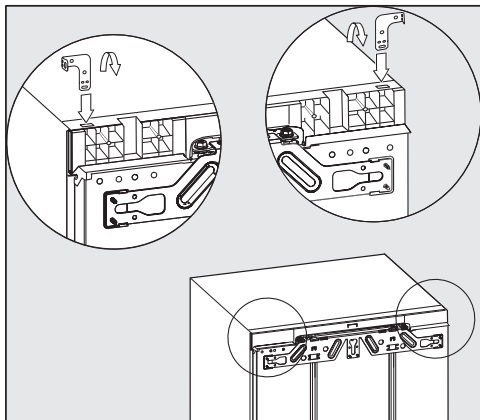
Täiesti välja keeratud reguleeritud jalgade korral on külmutusseade madalam kui tööplaat.



1. Ülakinnitus

- Pange nurgik seadme kaane hoiuavasse.
- Painutage nurgikut perforeeritud kohast.

Paigaldamine



2. Küljekinnitus

Nurgikut tuleb painutada mõlemast otsast.

- Pange nurgik seadme kaane hoiuavasse.
- Painutage nurgikut perforeeritud kohast.
- Võtke nurgik hoiuavast välja ja pange nurgiku sirge ots sisse.
- Painutage nüüd ka nurgiku seda otsa perforeeritud kohast.

Külmutusseadme nihutamine

⚠ Toitejuhtme kahjustamise oht.

Külmutusseadme nihutamisel võib toitejuhe kinni kiiluda ja kahjustada saada.

Nihutage külmutusseade ettevaatlikult nišši.

⚠ Põranda kahjustamise oht.

Külmutusseadme liigutamine võib põhjustada põrandakahjustusi.

Liigutage külmutusseadet õrnadel pindadel ettevaatlikult.

⚠ Reguleeritavate jalgade kahjustamise oht.

Reguleeritavad jalad võivad murduda. Lükake külmutusseade vaid peaaegu täiesti sissekrüvitud reguleeritavate jalgadega tööpinna alla paigaldamise nišši.

Nõuanne: Enne nihutamist keerake mõlemad tagumised reguleeritavad jalad poole pöörde võrra lahti. Nii saab reguleeritavaid jalgu pärast nihutamist hõlpsamini eestpoolt seadistada (vt jaotist “Külmutusseadme joondamine”).

- Asetage toitekaabel nii, et külmutusseadme saaks pärast monteerimist kergesti ühendada.

Nõuanne: Paika nihutamise lihtsustamiseks kinnitage pistiku külge jupp nööri ja “pikendage” sellega toitejuhet. Seejärel tõmmake toitejuhe nööri teisest otsast läbi köögimööbli.

Kui nihutate külmutusseadme liiga kaugele nišši, ei saa seadme uks pärast mööbliukse paigaldamist korralikult sulguda. See võib põhjustada jäätumist, kondensaadi teket ja muid talitlushäireid, mille tagajärjeks on energiakulu suurenemine.

Nihutage külmutusseade nii palju paigaldusnišši, et seadme korpusel oleks ümberringi tagatud **42 mm** vahemik mööbli küljeseina esiküljeni.

- Lükake külmutusseade nüüd nišši, kuni hingede esiservad on ülevalt ja alt mööbli küljeseina esiservaga kokku.

Sellega kindlustate, et vahe mööbli-poolsete seinte esiservadest on ümberringi **42 mm**.

Ukseava detailidega (nt nupud, tihendusäärikud jm) mööbli korral tuleb nende detailidega arvestada, et ka nende puhul oleks ümberringi tagatud **42 mm** vahe.

- Tõmmake külmutusseade selle võrra ettepoole.
- Kontrollige veel kord, kas vahe ukseava detailide esiservaga on ümberringi **42 mm**.

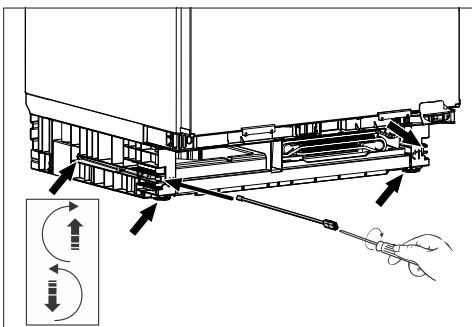
Nõuanne: Kui võimalik, eemaldage ukseava detailid ja lükake külmutusseade nüüd paigaldusnišši, nii et kõik ülemised ja alumised kinnituspunktid oleksid vastu mööbli küljeseina esiserva.

Külmutusseadme joondamine

Külmutusseadme ülakinnituse korral tööpinnaaluses nišis peab külmutusseade pöranda ja tööpinna vahel kergelt pinges olema.

- Sõltuvalt niši kõrgusest keerake eesmise ja tagumisi reguleeritavaid jalgu vaheldumisi välja ja joondage külmutusseade horisontaalselt.

Seejuures toimige järgmiselt:

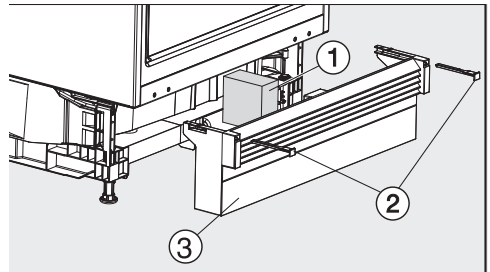


- Reguleerige mõlemat tagumist reguleeritavat jalga kaasasoleva varda ja lapikkruvikeeraja abil sokli ees paremal ja vasakul asuvate kruvidega.

- Keerake mõlemad eesmiseid reguleeritavad jalad vaheldumisi tagumistega välja. Maksimalne reguleerimisvahemik on 6 cm.

Nõuanne: Kui reguleeritavad jalad on natuke välja keeratud, saab neid reguleerida ka kruvikeerajaga.

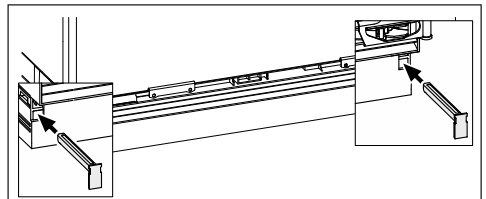
Ventilatsioonivõrele kinnitatud vahtplastdetailiga ① tagatakse eraldatud õhujuhtimine ja välditakse häireid töös.



- Pange soklikate koos ventilatsioonivõre-ga ③ tagasi peale, ent ärge fikseeri-ge seda veel.

Kui ei paigaldata läbivat mööblisokit:

- Tõmmake soklikate ③ nii palju ette, et õhutuspilud ja piirnev mööblisokkel oleksid ühel joonel.



- Hoidke soklikatet kinni ja kinnitage see paremalt ja vasakult kaasasolevate riividega ②.

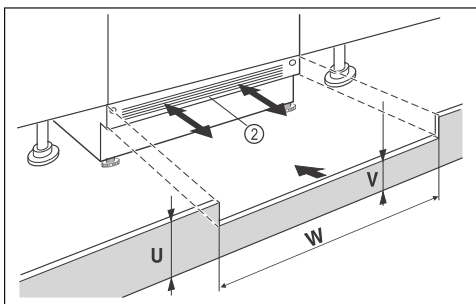
Kinnitatud soklikattega saab tagumisi jalgu seadistada üksnes siis, kui soklikate on täielikult sisse lükatud. Vastasel juhul ei ole varda pikkus piisav.

Paigaldamine

Kui paigaldatakse läbiv mööblisokkel:

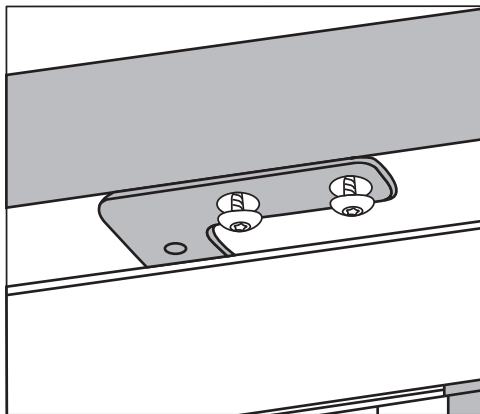
- Lükake soklikate koos ventilatsioonivõrega ③ täielikult külmutusseadme vastu ja kinnitage see paremalt ja vasakult kaasasolevate riividega ②.

Kui soovite paigaldada läbiva mööblisokli, peate selle külmutusseadme õhutamise jaoks sõltuvalt sokli kõrgusest välja lõikama.



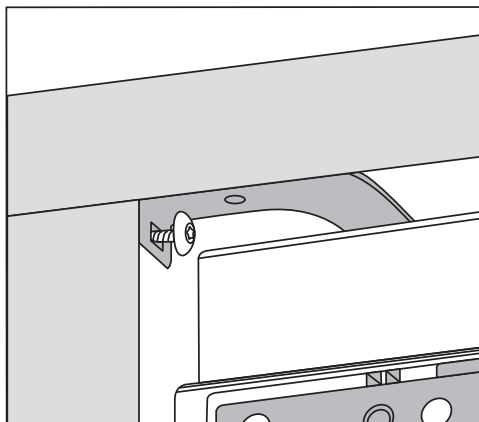
- Lõigake mööblisokli katte kõrgus (U) parajaks.
- Kohandage piki niši laiust (W) seadmesokli katte ② alune profiili kõrgus (V).

Külmutusseadme kinnitamine nišši



1. Ülakinnitus

- Keerake külmutusseade vastavalt kahe kruviga tööpinna alla kinni.



2. Küljekinnitus

- Keerake külmutusseade nüüd paremalt ja vasakult vastavalt ühe kruviga nišši kinni.

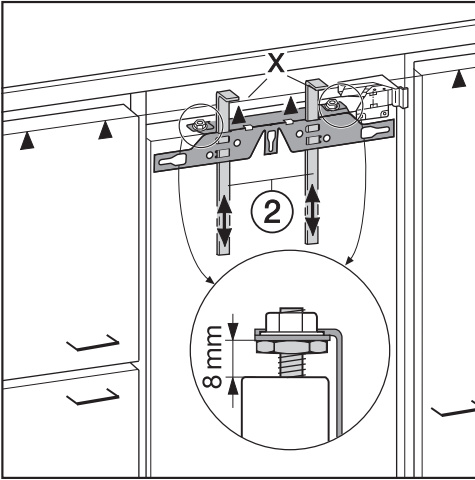
Mööbliukse monteerimine

Mööbliukse ülaserp peab olema samal kõrgusel kõrval asetsevate kappide mööbliustega.

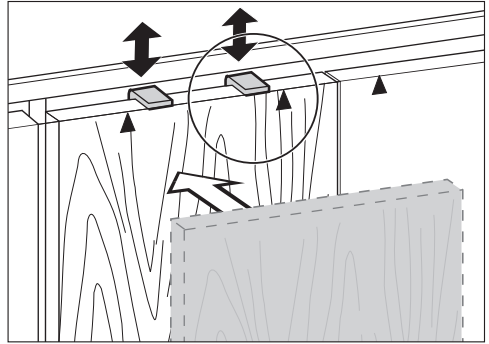
Mööbliuks tuleb paigaldada tasapinnalise ja pingevabana.

Järgmises peatükis kirjeldatakse vähemalt 16–19 mm paksuse mööblipaneeli mööbliukse paigaldamist.

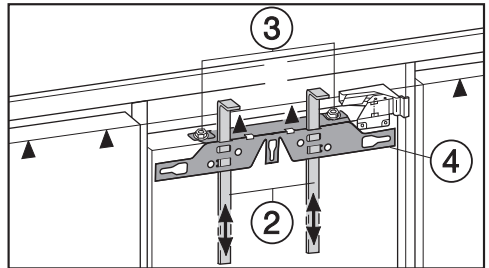
Jälgige, et soklikate oleks paigaldatud.



- Tehaseseadistusena on seadme ukse ja kinnitustraaversi vaheks seadistatud 8 mm. Kontrollige vahet ja vajadusel seadistage see.
- Lükake paigaldusabivahendid ② mööbliuksega kohakuti: abivahendite alumine kinnitusserv X peab olema samal kõrgusel paigaldatava mööbliukse ülaservaga (joonis ▲).

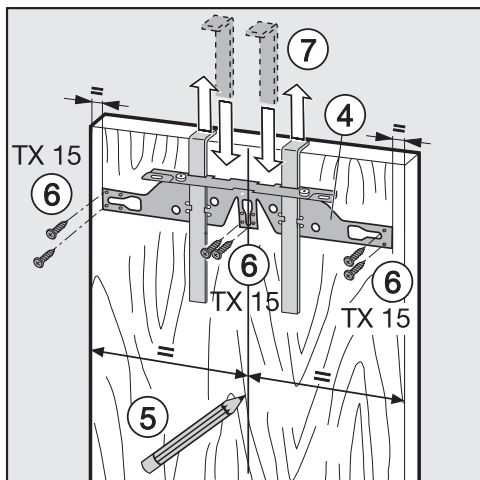


Nõuanne: Lükake paigaldusabivahendid ② mööbli esiosa abil kõrval olevate kappide uksekõrgusele.

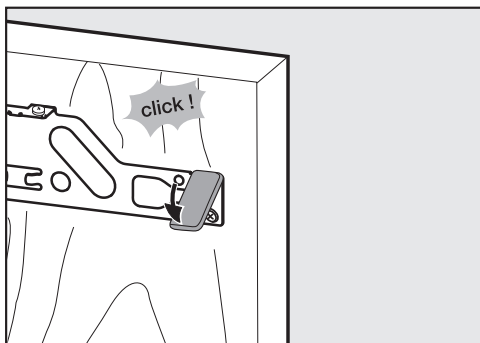


- Keerake mutrid ③ maha ja võtke kinnitustraavers ④ koos paigaldusabivahenditega ② ära.

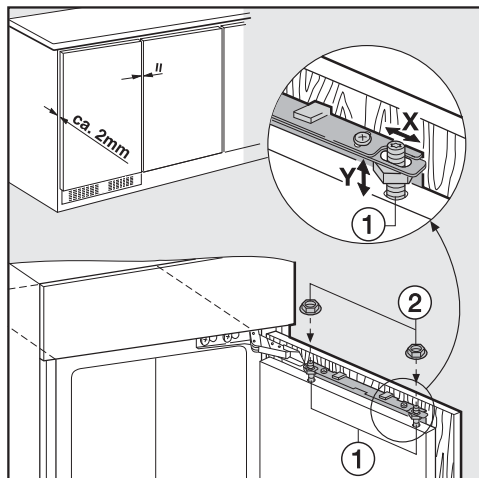
Paigaldamine



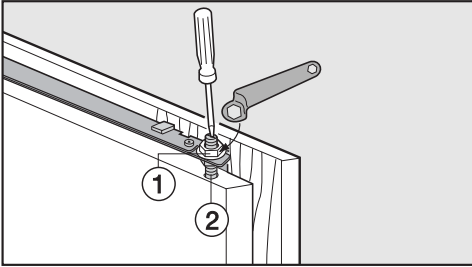
- Joonistage pliiatsiga õrnalt keskjoon mööbliukse siseküljele ⑤.
- Riputage kinnitustraavers ④ paigaldusabivahenditega mööbliukse **siseküljele**. Joondage kinnitustraavers keskele.
- Kruvige kinnitustraavers vähemalt 6 lühikese saepuruplaadikruviga ⑥ kinni. (Kassettuste korral kasutage vaid 4 kruvi servades). Vajadusel puurige eelnevalt mööbliukse sisse avad.
- Tõmmake paigaldusabivahendid suunaga üles välja ⑦. Keerake paigaldusabivahendeid ja torgake need (hoiustamiseks) täielikult kinnitustraaversi keskmisesse pilusse.



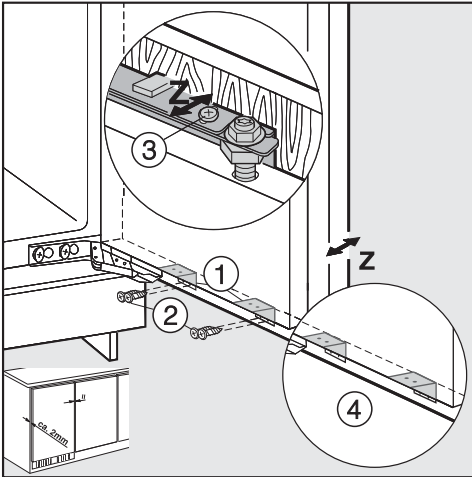
- Lükake küljekate hingede vastaspoolle kinnitustraaversile.
- Keerake mööbliuks ümber ja kinnitage pide (vajadusel).
- Avage seadme uks.



- Kinnitage mööbliuks reguleerimispoltidele ①.
- Keerake mutrid ② lõdvalt reguleerimispoltidele.
- Sulgege uks ja kontrollige vahet ukse ja seda ümbritsevate mööbliuste vahel.
- Joondage mööbliust ümbritsevate mööbliuste suhtes: külgede tasakaalu X saavutate mööbliukse nihutamise ja kõrguste tasakaalu Y reguleerimispoltide ① keeramisega kruvikeeraja abil.

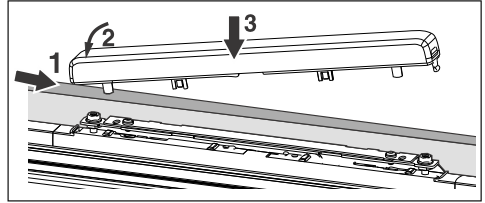


- Keerake seadme ülemise ukse mutrid ① kinni, hoides reguleerimispoliti ② kruvikeerajaga vastu.



- Kruvige seadme uks kinniturngikuga ① mööbliukse külge:
 - Puurige mööbliukse kinnitussavad ette (vajadusel märkige naaskliga).
 - Keerake lühikesed saepuruplaadikruvid ② (4 × 14 mm) sisse.
- Joondage mööbliuks sügavuses Z: keerake seadme ukse üleval ③ ja seadme ukse all ④ asuvates pikiavades kruvid lahti. Seadistage mööbliukse nihutamiseks mööbliukse ja niši esiserva vahele 2 mm õhupilu. Joondage need kõrvalolevate mööbliuste järgi välja.

- Sulgege uksed, kontrollige nende asendit ja joondage need kõrvalolevate mööbliuste järgi välja.
- Keerake veel kord kõiki kruvisid, et need oleksid kõvasti kinni.



- Asetage kate peale ja laske sellel fikseeruda.

Nii saate kontrollida, kas külmutusseade on õigesti paigaldatud:

- Uks sulgub korralikult.
- Uks ei ole vastu mööblikorpus.
- Käepidemepoolse ülemise nurga tihend on tugevasti vastas.
- Kontrollimiseks asetage külmutusseadmesse sisselülitatud taskulamp ja sulgege seadme uks. Pimendage ruum ja kontrollige, kas valgus paistab külmutusseadme külgedelt. Kui see on nii, kontrollige üksikuid paigaldussamme.

Paigaldamine

Elektriühendus


Külmutusseadet tohib ühendada vaid kaasasoleva toitejuhtme abil kaitsemaandusega seinakontakti.

Paigaldage külmutusseade nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahkülüti.

⚠ Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Külmutusseadme kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust. Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada maja elektrisüsteemis külmutusseadme elektriühenduse loomiseks  tüüpi rikkevoolukaitselüliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

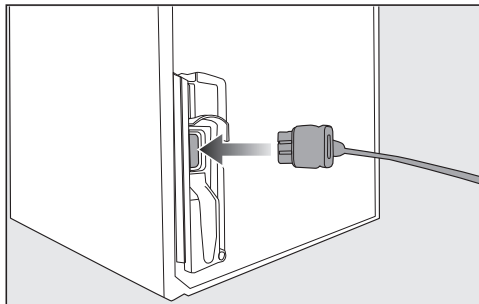
Teave voolutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega. Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt mini-võrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele.

Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes

ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Külmutusseadme ühendamine



■ Ühendage toitejuhtme seadmepistik külmutusseadme tagaküljele.

Jälgige, et pistik kinnituks korralikult.

■ Ühendage külmutusseadme toitepistik pistikupessa.

Külmutusseade on nüüd elektrivõrku ühendatud.

Käesolevaga kinnitab Miele, et see sügavkülmik vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval ühel järgmistest internetiaadressidest:

- tooted, allalaadimine, aadressil www.miele.ee
- teenindus, teabenõue, kasutusjuhendid, aadressil www.miele.ee/majapidamine/teabenoue-385.htm, vajalik esitada toote nimetus või tootmisnumber

Sagedusriba	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------	----------------------------

Maksimaalne saatevõimsus < 100 mW

Autoriõigused ja litsentsid

Kommunikatsioonimooduli käsitsemiseks ja juhtimiseks kasutab Miele isiklikku või kolmandate isikute tarkvara, mis ei kuulu avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuse kohaldamisalasse. See tarkvara / need tarkvarakomponendid on kaitstud autoriõigusega. Järgida tuleb Miele ja kolmandate isikute autoriõigusi.

Peale selle sisaldab seadmesse integreeritud kommunikatsioonimoodul tarkvarakomponente, mis antakse edasi avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimustel. Sisalduvad avatud lähtekoodiga komponendid ja nendega seotud autoriõiguse alased märkused, vastavad kehtivad litsentsitingimuste koopiad, samuti vajaduse korral muu info saate avada seadmes lokaalselt IP alusel veebibrauseris ([http\[s\]://<ip-aadress>/Licenses](http[s]://<ip-aadress>/Licenses)). Seal kirjeldatud avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuste vastutus- ja garantiitingimused kehtivad üksnes asjaomaste õiguste omanike kohta.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

FNUS 7040 ..., FNUS 7140 ...

et-EE

M.-Nr. 12 799 470 / 00